

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 27 (1954-1955)

**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Bücherbesprechung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Cette fonction sociale de la police en général aussi bien que de ses services spécialisés pose automatiquement des problèmes de recrutement et de formation, à tous les échelons de la hiérarchie. Les experts ont conclu à l'absolue nécessité d'une formation élémentaire de tous les policiers, de façon qu'ils soient instruits du développement de l'enfant, tant d'un point de vue pratique que théorique. Ces stages de préparation permettraient au surplus de distinguer ceux qui manifestent des aptitudes particulières pour la protection de la jeunesse. Les sergents de ville et officiers de police ainsi sélectionnés feraient des études complémentaires, qui leur permettraient de gagner la confiance des enfants et des adolescents.

On s'attachera, par exemple, à familiariser les stagiaires avec la technique des interrogatoires dont il est préférable de se servir quand on s'adresse aux jeunes — méthode fort différente de celle que l'on utilise avec les adultes. On insisterait auprès d'eux sur les troubles profonds que risque de causer dans l'esprit des enfants l'intervention spectaculaire de la police dans les foyers familiaux; il est en effet préférable que l'arrestation des parents, quand elle doit avoir lieu, se produise sans que les enfants le sachent ou en leur absence.

Les experts ont souligné l'intérêt qu'il y aurait à associer des hommes et des femmes dans cette action protectrice en faveur des adolescents. Tenant compte des traditions et de la culture des différents pays, ils ont recommandé la formation soit de femmes-policiers, soit d'assistantes chargées spécialement de la surveillance des enfants.

A propos des expériences déjà faites avec succès dans ce domaine, le rapport mentionne les clubs de jeunes organisés par la police canadienne pour soustraire les adolescents aux influences fâcheuses de la rue et leur donner le goût de saines récréations; c'est ainsi qu'on a pu considérablement réduire à Montréal le nombre des jeunes délinquants. A Liverpool, un service spécial a été créé dans la police municipale de façon à ne pas laisser les pré-délinquants livrés à eux-mêmes.

Cet important rapport, accueilli avec satisfaction par la conférence, sera étudié au cours des prochains mois dans les pays représentés au sein de la Fédération, en même temps que par des experts étrangers à la police. Avant la fin de cette année, il sera distribué sous sa forme définitive — en anglais, en espagnol et en français — aux gouvernements et aux forces de police des différentes régions du monde.

L'étude du rôle de la police considéré de cette manière entre dans le cadre d'un programme de l'Unesco tendant à montrer comment de nombreuses

professions peuvent contribuer au développement psychologique des enfants. Les problèmes pratiques que pose l'éducation pré-scolaire ont déjà été exposés dans une brochure intitulée «l'Hygiène mentale à l'école maternelle» (collection «Unesco; Problèmes d'éducation» no 9). L'Association nationale pour l'hygiène mentale (Royaume Uni) a entrepris l'examen des problèmes de tensions à l'école primaire. L'Institut de l'Unesco pour l'Education, situé à Hambourg, vient de terminer de son côté une étude sur les fonctions, l'organisation et le personnel des services de psycho-pédagogie, qui sera publiée cette année; il prépare actuellement un document sur le choix et la formation des maîtres par rapport à leur influence sur le développement physique et intellectuel des élèves.

Parmi les projets de l'Unesco pour l'année prochaine figure la publication, sous la forme d'un ouvrage, des résultats d'une étude faite en 1952 par une trentaine de psychologues, d'éducateurs, d'administrateurs, de médecins, de spécialistes en matière d'action sociale, et relative aux répercussions de l'éducation sur la santé mentale des enfants en Europe.

Il s'agit, on le voit, d'un ensemble de recherches sur les influences sociales qui favorisent ou gênent le développement harmonieux de l'enfant. Le but de toutes ces études est de supprimer peu à peu les états d'anxiété et de tension, sources de conflits entre les individus, entre les groupes et entre les nations.

Information Unesco

## BÜCHERBESPRECHUNG

Die bisherige Zeitschrift «Graphologischer Dienst» hat ihre endgültige Form in der «Ausdruckskunde» Zweimonatsschrift zur Beurteilungspraxis von Handschrift — Kinderzeichnung — Test, gefunden. Bereits das erste Heft umfaßt interessante Arbeiten: Prof. Dr. Robert Heiss: Die Zuverlässigkeit der Graphologie. Dr. A. Reiss: Über die Verwendung der Graphologie in diagnostischen Testserien. M. de Trey: Handschriftveränderungen unter Alkoholeinfluß. Herm. Fischer: Die Entwicklung zeichnerischer Darstellungen beim Kinde. Fred Schwarzenbach: Zur Psychologie der Kindererziehung. Rosemarie Pfizer: Handschrift und Erziehung. F. Käser-Hofstetter: Raum und Projektion.

Alle die sich für graphologische und Testfragen interessieren, können die Zeitschrift beziehen durch den Verlag: «Verlag der Ausdruckskunde», Basel, Malzgasse 9, oder Heidelberg, Bergstraße 73.

G.

Der «Gewerbeschüler» vom Verlag H.R. Sauerländer & Co., Aarau, bringt unter der Redaktion von Hans Keller eine Dokumentation über die «Hölle der Fremdenlegion» heraus. Sämtliche Phasen des Fremdenlegionärdaseins werden dokumentarisch belegt. Wahrheit und Dichtung werden durch authentische Berichte klar geschieden. Es ist sehr verdienstlich, daß Hans Keller eine Broschüre für unsere reifere Jugend zusammengestellt hat, um der falschen Romantik des

Legionärlebens die Maske vom Gesicht zu reissen. Wenn ein junger Mann die Erlebnisberichte gelesen hat und sich trotzdem für die Fremdenlegion meldet, so ist ihm wahrlich nicht mehr zu helfen. Anderseits muß aber auch etwas getan werden, wenn ein *minderjähriger* Junge aus Angst, Unüberlegtheit, Verführung oder falscher Romantik in die Fremdenlegion eintritt. Es ist eine Kulturschande, daß offensichtlich Geburtsdaten gefälscht und Minderjährige, die kaum den Kinderschuhen entschlüpft sind, physischer und psychischer Verderbnis ausgesetzt werden. Es ist infolgedessen sehr zu begrüßen, daß eine Petition zur Verhinderung des Eintrittes Minderjähriger in die französische Fremdenlegion lanciert wurde. Möge der Appell von vollem Erfolg begleitet sein! G.

Walther Staub: *Afrika, Australien und Ozeanien*. Mit 35 Kartenskizzen von Dr. Werner Bandi und 55 Fotos auf Tafeln. Orell Füsslis Geographisches Unterrichtswerk, Bd. 5. 92 S. 80. In Halbleinen Fr. 6.25. Orell Füssli Verlag, Zürich.

Orell Füsslis Geographisches Unterrichtswerk hat bisher in drei Teilen «Die Schweiz», «Europa» und «Amerika» behandelt. Diesen Bändchen, die von Schulen und Privaten überall anerkennend aufgenommen worden sind, folgt nun, als 5. Band, *Afrika, Australien und Ozeanien*, von PD Dr. Walther Staub in seiner auf reicher Sachkenntnis fassenden, anschaulichen Weise bearbeitet. Sein Hauptaugenmerk gilt, wie in den vorausgehenden Bändchen, den geographischen Großlandschaften; aber mit der gleichen souveränen Beherrschung der Materie geht er auf die Geologie, das Klima, die Gewässer, Tier- und Pflanzenwelt, Rassen und Volksstämme, auf Kolonialprobleme, geschichtliche Ereignisse und wirtschaftliche Fragen ein. Die einzelnen Gebiete erstehen in ihrer Besonderheit sowohl im Text, wie auch in den mit Sorgfalt ausgewählten, auf Kunstdrucktafeln dargebotenen Bildern vor dem Auge des Lesers.

Dr. Werner Bandi, Bern, trägt mit seinen zahlreichen Kartenskizzen dazu bei, daß das Buch nicht nur für Lehrer und Schüler, sondern auch für jeden geographisch Interessierten, zu einem wirklichen «Leitfaden» wird, zu einem Geleiter, der wieder einen Teil der Welt erschließt und das gegenwärtige Bild der besprochenen Länder in zuverlässiger Genauigkeit aufzeichnet.

G. K.

*Historische Zeitung* für Weltgeschichte, Verlagsort: Frankfurt a/Main, Abonnement pro Quartal: DM 2.76, für ein halbes Jahr DM 5.52, für ein Jahr DM 11.04. Einzelnummern gegen Voreinzahlung von 60 Pf. erhältlich beim Verlag.

Diese 2-Wochen-Zeitung versucht, uns in neuzeitlichem Deutsch historische Geschehnisse nahezubringen.

Der Herausgeber, Alfred G.T. Wilheim ist Verlags-Fachmann und Historiker zugleich. Das Blatt ist gleichermaßen für Erwachsene wie für Schüler geschrieben. Erfreulich ist, daß nicht nur die Kriegs- und politische Geschichte, sondern auch die Kulturgeschichte zur Darstellung gelangt. Die Zeitung ist fesselnd geschrieben, in einer Sprache die jeder versteht. Für Schüler besteht der Vorteil darin, daß er sich über das Schulbuch hinaus mit dem historischen Gesichtskreis vertraut machen kann.

G.

*Schweizerischer Blindenfreund-Kalender* 1955. Den Blinden stellen sich im Leben unzählige Schwierigkeiten, über die wir Sehende uns recht selten Rechenschaft ablegen. Denken wir nur an den Fall, daß ein Blinder krank und arbeitsunfähig wird. Keine Krankenkasse kann ihn zu normalen Bedingungen aufnehmen und versichern. Eine besondere Krankenkasse für Blinde versucht seit Jahrzehnten, diese Lücke auszufüllen. Sie wird alljährlich gespießen aus dem Reinertrag des Kalenderverkaufes.

Wer also den «Blindenkalender» aufnimmt, hilft den blinden Mitmenschen über die materiellen Sorgen bei Krankheit hinweg. Er erwirbt sich zudem noch ein Werk mit reich illustrierten Beiträgen, guter Unterhaltung und vielen nützlichen Hilfen.

G.

Heinrich Hanselmann: *Sorgenkinder daheim, in der Schule, in der Anstalt, in der menschlichen Gesellschaft*. Heilpädagogik, ein Überblick für Eltern, Lehrer, Geistliche, Fürsorger, Ärzte, Juristen, Schul- und Erziehungsbehörden. Rotapfelverlag, Leinen Fr. 11.95, geheftet Fr. 9.55

Das vorliegende Buch ist in der 4. Auflage erschienen. Auf jeder Seite spürt man den warmen Helferwillen eines Volks-erziehers, der nicht nur eine pflichtmäßige Unterrichtsaufgabe am Kinde sieht, sondern durch besser erzogene Kinder das gesamte Volkswohl fördern will. Die pädagogisch interessierten Kreise sind Heinrich Hanselmann aufrichtig dankbar, daß er die mannigfachen Probleme der Sorgenkinder aufgreift und wichtige Hinweise zur Lösung zeigt. Das Buch ist zwar in sehr wissenschaftlicher Haltung geschrieben, macht aber jedem, der an Erziehung und Bildungsgrad interessiert ist, die besinnliche Lektüre leicht.

G.

Hedwig Hopf-Lüscher: *Mutter, sprich mit Deinem Kinde*. Verlag Paul Haupt, Bern, Fr. 1.80.

Viele Eltern finden nicht das rechte Wort, um ihre Kinder mit dem Wunder der Menschwerdung und dem Geheimnis des Reifens vertraut zu machen. Und doch ist gerade diese Aufklärung von größter Wichtigkeit. Wie viel wertvoller ist die Aufklärung von Seiten der Eltern als durch die Straße. In feiner Weise versucht die Autorin zu zeigen, wie am besten mit Kindern zu sprechen ist.

F.

*Schweizer-Rokreuzkalender*, herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz.

Der Kalender 1955 ist erschienen und wiederum sorgfältig zusammengestellt. Er enthält zahlreiche illustrierte Kurzgeschichten, hauswirtschaftliche und hygienische Vorschläge.

Er kann bezogen werden in Bern, Breitenrheinstraße 97, zu Fr. 1.90.

L.

August Kelle: *Lebendige Heimatflur*. Dümmler-Verlag Bonn.

1. Teil: der Wald im Jahreslauf. Das Arbeitsheft bietet den Schülern aller Schulgattungen vom 10. Lebensjahr ab mannigfache Anregungen und Hilfe bei der selbständigen Arbeit in Gruppen oder im Klassenverband.

L.

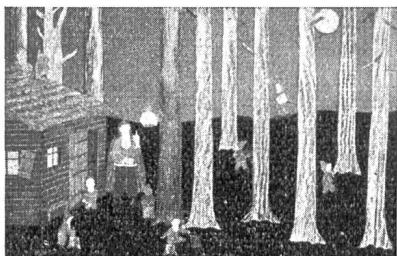
Gertrud Werner: *Die Symbole Pestalozzis*. Verlag Paul Haupt, Bern. 202 Seiten, Fr. 12.—

Je weiter wir uns zeitlich von der Sprache Pestalozzis entfernen, umso schwerer wird es in seine Gedankenwelt einzudringen und seine Ideen zu erfassen. Von entscheidender Bedeutung zum Verstehen des Werkes Pestalozzis ist seine Symbolsprache. Es ist sehr verdienstvoll, daß Dr. Gertrud Werner eine Untersuchung der Symbole Pestalozzis und die Voraussetzungen zur Symbolbildung in Angriff genommen und zur Darstellung gebracht hat. Das Werk weist tiefpsychologische und geistesgeschichtliche Zusammenhänge auf und leistet wertvolle Beiträge zur Erkenntnis der mythischen Bewegungen und der Beziehungen Pestalozzis zu ihnen. G.

*Der Schulbote*. Zeitschrift der Schuldirektion der Stadt Luzern, herausgegeben für das Elternhaus zur Erörterung von Schul- und Erziehungsfragen und Bekanntgabe schulamtlicher Mitteilungen aller städtischen Schulen. Druck und Verlag: Buchdruckerei Keller & Co. A.-G., Baselstraße 11, Luzern. Nr. 1 des 15. Jahrganges enthält eine Reihe interessanter Artikel: «Verfrühung — Nur ein Mädchen — Luzerner Erzieher: Niklaus Rietschi — Mahnzeichen — Vom Unseggen der Schimpfwörter und verfehlten Redensarten — Freundschaft mit Tieren — Ferienversorgung der Stadtschulen — Dies und Das zur Badeseason — Bitte an Wanderfreudige».

Der Schulbote leistet den Eltern eine sehr wertvolle Erläuterung. MG.

MG.



## Molton und Samtbogen

die neuzeitlichen Hilfsmittel zur Veranschaulichung

In Zusammenarbeit mit der Lehrerschaft aller Schulstufen sind neue Veranschaulichungsmittel geschaffen worden, die äußerst einfach und beweglich sind.

Es handelt sich um bedruckte und unbedruckte Zeichenpapiere, die hinten mit einer Samtschicht versehen sind. Aus solchen Bogen ausgeschnittene Figuren haften nur durch sanftes Andrücken an die «Moltonwand» (mit Barchent oder Molton überzogene Tafel). Der Aufbau der Moltonbilder erfolgt denkbar rasch und die Kinder verfolgen das Entstehen der «Geschichte» mit regem Interesse. Vorläufig können geliefert werden:

*Moltonwand*, Größe 91×150 cm, mit weicher Pavatex-Rückwand (welche auch für die sog. Wandplastik dient) . . . Fr. 19.—

*Bedruckte Samtbogen*: Größe 70×100 cm . . . . . Fr. 3.70

- a) Buchstaben, Zeichen, Ziffern      d) Spielende Kinder
- b) Wald und Walddiere                e) Wilde Tiere
- c) Bauernhof und Haustiere        f) Wohnhaus und Möbel

*Unbedruckte Samtbogen*

(starkes Zeichenpapier mit Samt auf der Rückseite).

Auf diese unbedruckten Bogen kann der Lehrer selbständig zeichnen und malen und so *eigene* Moltonbilder herstellen.

Ueber dieses Hilfsmittel erschien ein Prospekt, den ich Interessenten gratis zustelle.



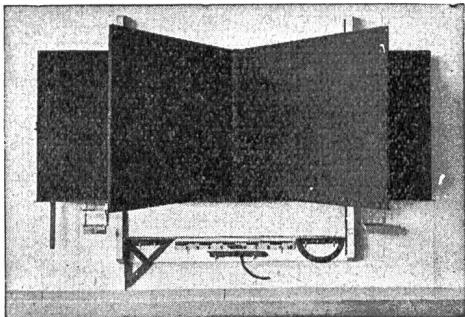
FRANZ SCHUBIGER, WINTERTHUR

Hersteller von Schulmaterialien

## Hunziker Söhne Thalwil

Schulmöbelfabrik

Telephon (051) 92 09 13



Wandtafel  
Schulmöbel



Papiergegroßhandlung  
zum „Papyrus“

Buchhaltungs- Journal- u. Statistik-Bogen mit extra Lineatur und Druck liefern wir nach Ihrem Schema in jeder beliebigen Menge

P. Gimmi & Co. AG. St. Gallen



### Herren-

Mode — Konfektion  
Marktplatz 22  
Telefon (071) 22 27 02

E. KAUFMANN & CO. A.G.



### Damen-

Mode — Konfektion  
St. Leonhardstr. 8-10  
Telefon (071) 22 27 01

## Marlot-Seife

Ausgezeichnet als Kinderseife und für Erwachsene  
mit empfindlicher Haut

## Gallus-Apotheke St. Gallen

Dr. P. A. Naef      Ob. Graben 22



Das bewährte synthetische WASCHMITTEL für

Baumwolle und Leinen

## SANDOPAN BL

ist bereits in kaltem Wasser klar löslich  
besitzt eine hervorragende Waschwirkung

ist äußerst sparsam im Gebrauch  
wird auch in hartem Wasser voll ausgenutzt  
verhindert die Kalkfleckenbildung  
greift die Gewebe nicht an

## SANDOZ A.G. BASEL

Das Schweiz. Institut für Hauswirtschaft verlieh  
SANDOPAN BL die Güteauszeichnung «Q»